

# hiztegitxoak.eu

EUSKARA

Quechua

(Cusco)



<b>kaixo</b>	Imaynalla
<b>Egun on!</b>	Allin p'unchay
<b>Arratsalde on!</b>	Allin Sukha
<b>Gabon!</b>	Allin Tuta
<b>Ondo lo egin!</b>	Allinta puñunki
<b>Aguri!</b>	Tupanchis kama/ taytachallawanña
<b>Gero arte!</b>	Asniq kama
<b>Mesedezâ€!</b>	Ama hina kaychu
<b>Eskerrikasko!</b>	Añay
<b>Bai/ Ez</b>	Ari/manan
<b>Zer moduz?</b>	Imaynallan
<b>Ondo!</b>	Allin/kusa
<b>Oso ondo!</b>	Allinpuni/kusapuni
<b>Gaizkit</b>	Mana allin
<b>Erdipurdi!</b>	Chhayna chhayna
<b>Ni Antton naiz.</b>	Noqan Antton kani/noqan kani Antton.
<b>Zein da zure izena?</b>	Iman sutyiki?
<b>Nire izena Maitane da</b>	Noqaq sutyimi Maitane
<b>Zenbat urte dituzu?</b>	Hayk'an watayki?
<b>Nik 28 urte ditut. Eta zuk?</b>	28 watayqumi kani
<b>Nongoa zara?</b>	Maymantan kanki?
<b>Ni Basaurikoa naiz.</b>	Basurimantan kani
<b>Buba Senegalekoa da.</b>	Bubaqa Senegalimantan
<b>Non bizi zara?</b>	Maypin tiyanki?
<b>Ni Aretxabaletan bizi naiz.</b>	Aretxabeletapin tiyani
<b>Nire anaia Elgetan bizi da.</b>	Wayqeyqa Elgetapin tiyan
<b>Badakizu euskaraz?</b>	Euskara simi rimayta yachankichu?/ euskara simita rimayta?
<b>Bai, pixka bat!</b>	Ari, chikallanta/ari, yanqallata
<b>Gutxi, ikasten ari naiz.</b>	Chikallantan yachashani/pishillatan yachashani
<b>Non dago liburutegia?</b>	Maypi Qellqa taqe?
<b>Udaletxearen ondoan.</b>	Ayuntamiento kinraypi.

<b>Non dago komuna?</b>	Maypi Hisp'ana p'itita?
<b>Dana zuzen</b>	Llapan siwk
<b>Eskuman</b>	Pañaman
<b>Ezkerrean</b>	Lloq'eman
<b>Goian</b>	Wichay
<b>Behean</b>	Uray
<b>Atzean</b>	Qhepa
<b>Aurrean</b>	Chuchu
<b>Taberna</b>	Machana wasi/ujyana wasi
<b>Harategia</b>	Aycha wasi
<b>Arrandegia</b>	Challwa wasi/challwa qhatuna wasi.
<b>Liburu denda</b>	Qellqa patara qhatuna wasi
<b>Epaitegia</b>	Taripana(en personas-taripasqa)(juzgar-taripay)
<b>Anbulatorioa</b>	Huch'uy hanpina wasi
<b>Euskara elkartea</b>	Euskeraq suntu
<b>Kultur etxea</b>	Yachay tarpu wasi
<b>Zinema</b>	Ñawichay kuyu wasi
<b>Gaztetxea</b>	Waynakunaq wasin
<b>Ludoteka</b>	Pukllay kancha
<b>Dantzalekua</b>	Tusuna wasi.
<b>Eliza</b>	Manqos wasi/taytachaqa wasin
<b>Meskita</b>	Mezquita
<b>Gaur</b>	Kunan
<b>Atzo</b>	Qayna p'unchay/qaynuanchay
<b>Bihar?</b>	Paqarin
<b>Orain</b>	Kunanan
<b>Lehen</b>	Naupa
<b>Gero</b>	Chaymanta
<b>Politi, eder</b>	Munaycha

<b>Itsusi, zatar</b>	Millay
<b>Goxo</b>	Misk'i
<b>Goiz</b>	Tutamanta
<b>Berandu</b>	Sukha
<b>Erraza</b>	Atiylla
<b>Zaila</b>	Sasa
<b>Handi</b>	Hatun poqoy
<b>Txiki</b>	Huch'uy
<b>Zahar</b>	Paya
<b>Gazte</b>	Wayna
<b>Asko</b>	Askha
<b>Gutxi</b>	Aslla
<b>Pixka bat</b>	Pishi/pishi
<b>Zabalik</b>	Kichasqa
<b>Itxita</b>	Wisq'asqa
<b>Poliki</b>	Pishinchay/ yanqanchay
<b>Azkar</b>	Usqhay/usqhayman
<b>KOLOREAK</b>	LLINPHIKUNA
<b>Beltza</b>	Yana
<b>Zuria</b>	Yuraq
<b>Horia</b>	Q'ellu
<b>Gorria</b>	Puka
<b>Laranja</b>	Q' ellu puka
<b>Urdina</b>	Anqas
<b>Berdea</b>	Q'omer
<b>Marroia</b>	Ch'unpi
<b>Morea</b>	Kulli
<b>Arrosa</b>	Yurapa puka

<b>ASTEKO EGUNAK</b>	P'UNCHAYKUNAQ SUTIN
<b>Astelehena</b>	Killachay
<b>Asteartea</b>	Antichay
<b>Asteazkena</b>	Qoyllurchay
<b>Osteguna</b>	Illapachay
<b>Ostirala</b>	Ch'askachay
<b>Larunbata</b>	K'uychichay
<b>Igandea</b>	Intichay
<b>HILABETEAK</b>	WATAQ KILLANKUNA-meses del año
<b>Urtarrila</b>	Kamay raymi
<b>Otsaila</b>	Hatun poqoy
<b>Martxoa</b>	Paqar waray
<b>Apirila</b>	Ayriway
<b>Maiatza</b>	Aymuray
<b>Ekaina</b>	Inti Raymi
<b>Uztaila</b>	Anta Situwa
<b>Abuztua</b>	Qhapaq Situwa
<b>Irraila</b>	Unu Raymi
<b>Urria</b>	Qoya Raymi
<b>Azaroa</b>	Ayamarq'ay
<b>abendua</b>	Qhapaq Raymi

<b>URTAROAK</b>	PACHAQ MIT'ANKUNA
-----------------	-------------------

<b>Negua</b>	Chirau mit'a
<b>Udaberria</b>	Uqar waray mit'a
<b>Uda</b>	Poqoy mit'a
<b>Udazkena</b>	Aparkilla mit'a
<b>ZENBAKIAK</b>	YUPAYKUNA
<b>Bat</b>	Huj
<b>Bi</b>	Iskay
<b>Hiru</b>	Kinsa
<b>Lau</b>	Tawa
<b>Bost</b>	Pisqa
<b>Sei</b>	Soqta
<b>Zazpi</b>	Qanchis
<b>Zortzi</b>	Pusaq
<b>Bederatzi</b>	Isqon
<b>Hamar</b>	Chunka
<b>Hamaika</b>	Chunka hujniyuq
<b>Hamabi</b>	Chunka iskayniyuq
<b>Hamahiru</b>	Chunka kinsayuq
<b>Hamalau</b>	Chunka tawayuq
<b>Hamabost</b>	Chunka pisqayq
<b>Hamasei</b>	Chunka soqtayuy
<b>Hamazazpi</b>	Chunka qanchisniyuq
<b>Hamazortzi</b>	Chunka pusaqniyuq
<b>Hemeretzi</b>	Chunka isqonniyuq
<b>hoge</b>	Iskay chunka

<b>Hogeita bat</b>	Iskay chunka hujniyuq
<b>Hogeita bi</b>	Iskay chunka iskayniyuq
<b>Hogeita hiru</b>	Iskay chunka kinsayuq
<b>â€!</b>	Kinsa chunka
<b>Hogeita hamar</b>	Kinsa chunka hujniyuq
<b>Hogeita hamaika</b>	Kinsa chunka iskayniyuq
<b>Hogeita hamabi</b>	Kinsa chunka tawayuq
<b>Hogeita hamalau</b>	Tawa chunka
<b>â€!</b>	Pisqa chunka
<b>Berrogei</b>	Soqta chunka
<b>Berrogeita hamar</b>	Qanchis chunka
<b>Hirurogei</b>	Pusaq chunka
<b>Hirurogeita hamar</b>	Isqon chunka
<b>Laurogei</b>	Pachaj
<b>Laurogeita hamar</b>	Pachaj hujnin
<b>Ehun</b>	Pachaj chunka hujniyuq
<b>Ehun eta bat</b>	Pachaj pisqa chunka iskayniyuq
<b>Ehun eta hamaika</b>	
<b>Ehun eta berrogeita hamabi</b>	
<b>IZAN</b>	KAY
<b>Ni naiz</b>	Noqa kani
<b>Zu zara</b>	Qan kanki
<b>bera da</b>	Paymi
<b>Gu gara</b>	Noqanchis kanchis
<b>Zuek zarete</b>	Qankuna kankichis
<b>Haiek dira</b>	Paykuna kanku

<b>UKAN/EDUKI</b>	Kay
<b>Nik dut / daukat</b>	Noqaq kan
<b>zuk duzu/ daukazu</b>	Qanpa kan
<b>Hark du/ dauka</b>	Paypa kan
<b>Guk dugu/ daukagu</b>	Noqanchispa kan
<b>Zuek duzue/ daukazue</b>	Qankunaq kan
<b>Haiek dute/ daukate</b>	Paykunaq kan
<b>NOR?</b>	Pi?
<b>ZER?</b>	Ima?
<b>NORI?</b>	Piman/pita?: de acuerdo a la accion
<b>NOREN?</b>	Pijpa,peqpa?
<b>NOREKIN?</b>	Piwan?
<b>NON?</b>	Maypin?
<b>NONGO?</b>	Maymanta?
<b>NONDIK?</b>	Maymanta?
<b>NORA?</b>	Mayman?
<b>ZERGATIK?</b>	Imanaqtin/imarayku?
<b>NOIZ?</b>	Hayk'aq?
<b>ZENBAT?</b>	Hayk'a?
<b>NOLA?</b>	Imayna? (Kay)
<b>NOLAKO(a)?</b>	Imayna? (kay)
<b>NIRE(a)</b>	Noqa(q)